

**DEPARTMENT OF THE ARMY**  
**Headquarters, 1st Battalion, 43d Air Defense Artillery (AMD)**  
**Unit 15692**  
**APO, AP 96275**

EAAD-AAZ

12 January 2007

MEMORANDUM FOR All 1-43 ADA BN US/KATUSA Soldiers and Civilians

1-43 방공포대 모든 미군/카투사 및 군무원 일반분배

SUBJECT: Command Policy #6, US/KATUSA Relations

주제: 지휘관 정책 #5 에 의거한 미군/카투사의 관계

1. Successful integration of our KATUSA counterparts is critical to the training and combat readiness of our unit. I wholeheartedly support the KATUSA program and will aggressively seek ways to enhance this important military/cultural relationship.

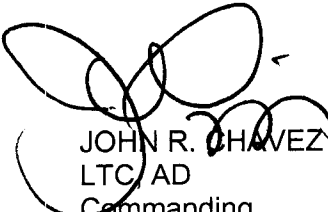
우리 카투사 부대원들과의 성공적인 통합은 우리 부대의 훈련과 전투능력에 중요하다. 나는 전심전력으로 카투사 프로그램을 지원하며, 이 중요한 군대의/문화적인 관계를 강화하는 방법들을 적극적으로 강구할 것이다.

2. It is the responsibility of each Officer, Noncommissioned Officer and Soldier within this battalion to foster an environment of mutual respect, teamwork and professionalism.

이 부대 내에서 서로 간의 존경심, 팀웍 그리고 전문성을 촉진 시키는 것은 각 장교, 부사관 그리고 사병의 책임이다.

3. Incidents of discrimination, prejudice, or in-discipline within the KATUSA program will be immediately referred to me by the representative battery's Equal Opportunity or chain of command.

카투사 프로그램 범위 내에서의 차별, 편견 또는 무질서한 행동들은 포대의 기회균등 지휘 계통 지휘관들의 대표자에 의해 나에게 즉시 회부될 것이다.

  
JOHN R. CHAVEZ  
LTC/AD  
Commanding

***"The Cobra Strike Battalion"***  
***Train – Maintain – Discipline – Respect***  
<http://8tharmy.korea.army.mil/35ada/1-43ada>